

ПРЕПИС-ИЗВЛЕЧЕНИЕ ПРОТОКОЛ №. 290	TRANSCRIPT-EXTRACT MINUTES №. 290
от	of a
Редовно заседание	regular meeting
на Управителния съвет на	of the Management Board of
“ЧЕЗ Разпределение България” АД	CEZ Distribution Bulgaria AD
<p>Днес, 30.09.2015 г., в 10:00 часа, в гр. София, бул. „Цариградско шосе“ № 159, ет. 5 на основание чл. 74 от Устава на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, акционерно дружество учредено и съществуващо съгласно законите на Република България, със седалище в гр. София и адрес на управление: гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, вписано в Търговския регистър при Агенция по вписванията под ЕИК 130277958 (наричано по-долу “Дружеството”), се проведе редовно заседание на Управителния съвет на Дружеството съобразно процедурата, предвидена в Устава на Дружеството. Присъстваха членовете на Управителния съвет на Дружеството, както следва:</p>	<p>On this day of 30.09.2015, at 10:00 a.m in the city Sofia, 5th fl.,159 Tsarigradsko shose Blvd., Mladost region, on the grounds of Article 74 of the By-laws of CEZ Distribution Bulgaria AD, a joint stock company, organized and existing under the laws of the Republic of Bulgaria, having its seat in Sofia and management address at; 159 Tsarigradsko shose Blvd., Mladost region, 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, registered in the Commercial Register at the Registry Agency under UIC 130277958 (hereinafter referred to as “the Company”), the Management Board of the Company held its regular meeting in accordance with the procedure provided for in the By-laws of the Company. The following members of the Management Board of the Company attended personally:</p>
1. Г-н Душан Рибан;	1. Mr. Dušan Ryban;
2. г-н Стефан Димитров Апостолов;	2. Mr Stefan Dimitrov Apostolov;
3. Г-н Томаш Пецка;	3. Mr. Tomáš Pecka;
Управителният съвет на Дружеството УСТАНОВИ: “Заседанието на Управителния съвет на Дружеството е свикано в съответствие с процедурата, предвидена в Устава на Дружеството и в Процедурните правила на Управителния съвет. Необходимият кворум за валидно вземане на решения съгласно Устава на Дружеството е налице”.	The Management Board of the Company ESTABLISHED: “The meeting of the Management Board is duly convened in accordance with the procedure set out in the By-laws of the Company and in the Procedural Rules of the Company’s Management Board. The quorum requirements for passing valid resolutions in accordance with the By-laws of the Company are met”.
По точка 5 от дневния ред: Избор на изпълнител в процедура на договаряне с обявление за сключване на рамково споразумение с реф. № PPC 15-001 и предмет „Присъединяване на нови абонати с реконструкция на въздушни, кабелни мрежи СрН и НН, ел.оборудване в ТП, изнасяне на имотна граница меренето на абонати със затруднен достъп или по заявление и други на територията, обслужвана от „ЧЕЗ Разпределение България“ АД“;	Under item 5 of the agenda: Selecting contractor within procedure of negotiation with announcement for signing a frame contract with ref.number PPC 15-001 and subject Connecting new customers with reconstruction of overhead, cable network MV and LV, electrical equipment in DTS, outplacement of meter boards of customers with no access or on demand and others at the territory of CEZ Distribution Bulgaria AD

<p>Председателят на заседанието даде думата на г-н Рали Манчев - юрисконсул на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, който обясни, че по обявената с решение на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД процедура, реф. № PPC 15-001 и предмет „Присъединяване на нови абонати с реконструкция на въздушни, кабелни мрежи СрН и НН, ел.оборудване в ТП, изнасяне на имотна граница меренето на абонати със затруднен достъп или по заявление и други на територията, обслужвана от „ЧЕЗ Разпределение България“ АД“ е постъпило писмо, придруженено от протокол на комисията, назначена със Заповед № CD-ORD 2558/ 28.04.2015 за провеждане на процедура, с което Комисията предлага на УС да одобри и приеме отразените в протокола на комисията резултати и обяви класирането, извършено от комисията, съгласно посочения в документацията критерии.</p>	<p>The Chairman of the meeting gave the floor to The Chairman gave the floor to Mr.Rali Manchev, legal advisor in CEZ Distribution, who explained that regarding the announced with Decision of the Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD procedure with ref.№ PPC 15-001 and subject Connecting new customers with reconstruction of overhead, cable network MV and LV, electrical equipment in DTS, outplacement of meter boards of customers with no access or on demand and others at the territory of CEZ Distribution Bulgaria AD", there has been submitted a letter accompanied by Minutes of the Commission appointed by Order № CD-ORD 2558/ 28.04.2015, with what the Commission proposes to the MB to approve and accept the results presented in the report of the Commission and announces the ranking fulfilled by the Commission according to the criterion appointed in the documentation.</p>
<p>Председателят на заседанието даде думата за изказвания, въпроси и други предложения по същество. Такива не постъпиха и поради това Председателят на заседанието предложи да се премине към гласуване на текста на предложението по точка 5 от дневния ред.</p>	<p>The Chairman of the meeting gave the floor for statements, queries and other substantive proposals. No such statements, queries and proposals were made and the Chairman of the meeting proposed that the Management Board proceeds to voting of the submitted proposal under item 5 of the agenda.</p>
<p>Пристипи се към гласуване и УПРАВИТЕЛНИЯТ СЪВЕТ РЕШИ: I. „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията под ЕИК: 130277958, със седалище и адрес на управление: Република България, гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, БенчМарк Бизнес Център, като Възложител на обществената поръчка по смисъла на чл. 7, т. 6 във връзка с чл. 7а от Закона за обществените поръчки (ЗОП).</p>	<p>The MANAGEMENT BOARD proceeded to voting and RESOLVED: I. CEZ Distribution Bulgaria AD, having its seat and management address at: BenchMark Business Centre, 159, Tsarigradsko Shose Blvd., Mladost Region, 1784 Sofia, Bulgaria, UIC: 130277958, as Assignor of the public procurement contract pursuant to Article 7, Item 6, in connection to Article 7a of the Public Procurement Act (PPA).</p>
<p>На основание чл. 89, ал. 6 от ЗОП и във връзка с доклад от 28.09.2015 г. по чл. 89, ал. 5 от ЗОП на назначената комисия със Заповед № CD-ORD 2558/ 28.04.2015 г. и Заповед № CD-ORD 2558 (1)/ 26.08.2015 г. (за удължаване на срока за приключване работата на комисията) на Душан Рибан – Изпълнителен директор на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, за резултатите от преговорите с поканените участници по процедура за възлагане на обществена поръчка за сключване на рамково споразумение чрез договаряне с обявление с предмет: „Присъединяване на нови абонати с реконструкция на въздушни, кабелни мрежи СрН и НН, ел.оборудване в ТП, изнасяне на имотна граница меренето на абонати със затруднен достъп или по заявление и други на територията,</p>	<p>On the grounds of Article 89, Para.6 of the PPA and in connection to Report dated 28.09.2015 pursuant Article 89, Para.5 of the PPA of the Commission appointed by Order № 2558/ 28.04.2015 and Order № 2558(1)/26.08.2015 (to extend the term for completion of the Commission's work) of Dushan Riban - CEO of CEZ Distribution Bulgaria AD, regarding the results from the negotiations held with the candidates invited to participate in procedure of awarding frame agreement throughout negotiation with Announcement and subject: 'Connecting new subscribers to the reconstruction of air, cable networks MV and LV electrical equipment in TP, removal of property boundary metering subscribers with difficult access or other application on the territory served by the "CEZ</p>

<p>обслужвана от „ЧЕЗ Разпределение България“ АД”, идентификационен номер на възложителя РРС 15-001, и като взехме предвид следните обстоятелства:</p>	<p>Distribution Bulgaria", Identification Number of the Assignor PPC 15-001 and as we took into consideration the following circumstances:</p>
<p>1. Оценителната комисия е извършила предварителен подбор на кандидатите, подали заявления за участие в процедурата за възлагане на обществена поръчка, резултатите от който са отразени в протокол от 26.06.2015 г. по чл. 88, ал. 4 от ЗОП;</p>	<p>1. The evaluation Commission has made a preliminary selection of candidates who submitted applications for participation in the procedure for public procurement, the results of which are reflected in the minutes of 26.6.2015, under Art. 88, Para. 4 of the PPA;</p>
<p>2. Въз основа на протокола по предходната точка и на основание чл. 88, ал. 11 от ЗОП, Управителният съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД е взел решение, отразено в т. 7 от Протокол № 278 от 01.07.2015 г., с което същият е обявил кандидатите, предложени от комисията, които да бъдат поканени да подадат първоначални оферти и да участват в договарянето, които са както следва:</p>	<p>2. Based on the record in the preceding paragraph and pursuant to Art. 88, Para. 11 of the PPA, the Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD has decided reflected in Item 7 of Minutes № 278 dated 01.07.2015, by which it has declared the candidates proposed by the Commission to be invited to submit initial offers and participate in the negotiations, which are as follows:</p>
<p>2.1. За Обособена позиция 1 – „Присъединяване на нови абонати с реконструкция на въздушни, кабелни мрежи СрН и НН, ел.оборудване в ТП, изнасяне на имотна граница меренето на абонати със затруднен достъп или по заявление и други на територията, обслужвана от „ЧЕЗ Разпределение България“ АД – Благоевград“:</p>	<p>2.1. For Detached Lot 1 - "Accession of new subscribers with reconstruction of air, cable networks MV and LV electrical equipment in TP, removal of property boundary metering subscribers with difficult access or other application on the territory served by "CEZ Distribution Bulgaria"- Blagoevgrad":</p>
<p>2.1.1. „ЕЛКОМПЛЕКТ-2004“ ЕООД;</p>	<p>2.1.1. ELKOMPLEKT-2004 EOOD;</p>
<p>2.1.2. ЕТ „ДИМИТЪР ЯНКОВ – КЕНЕДИ МЕТАЛ“;</p>	<p>2.1.2. ET 'DIMITAR YANKOV – KENEDI METAL';</p>
<p>2.1.3. „ЕМУ“ АД;</p>	<p>2.1.3. EMU AD;</p>
<p>2.1.4. „ЕР И ЕМ ИНЖЕНЕРИНГ“ ООД;</p>	<p>2.1.4. ER I EM ENGINEERING OOD;</p>
<p>2.1.5. „ИКОН 7“ ЕООД;</p>	<p>2.1.5. IKON 7 EOOD;</p>
<p>2.1.6. „ЕЛЕКТРОЛУКС ТАБАКОВ И СИНОВЕ“ ООД;</p>	<p>2.1.6. ELEKTROLUKS TABAKOV I SINOVE OOD;</p>
<p>2.1.7. „МЕГА ЕЛ“ ЕООД.</p>	<p>2.1.7. MEGA EL EOOD.</p>
<p>2.2. За Обособена позиция 2 – „Присъединяване на нови абонати с реконструкция на въздушни, кабелни мрежи СрН и НН, ел.оборудване в ТП, изнасяне на имотна граница меренето на абонати със затруднен достъп или по заявление и други на територията, обслужвана от „ЧЕЗ Разпределение България“ АД – Разлог и Гоце Делчев“:</p>	<p>2.2. For Detached Lot 2 - "Accession of new subscribers with reconstruction of air, cable networks MV and LV electrical equipment in TP, removal of property boundary metering subscribers with difficult access or other application on the territory served by "CEZ Distribution Bulgaria"- Razlog and Gotsedelchev":</p>
<p>2.2.1. „ЕЛЕКТРОЛУКС ТАБАКОВ И СИНОВЕ“ ООД.</p>	<p>2.2.1. ELEKTROLUKS TABAKOV I SINOVE EOOD.</p>
<p>2.3. За Обособена позиция 3 – „Присъединяване на нови абонати с реконструкция на въздушни, кабелни мрежи СрН и НН, ел.оборудване в ТП, изнасяне на имотна граница меренето на абонати със затруднен достъп или по заявление и други на територията, обслужвана от „ЧЕЗ Разпределение България“ АД – Сандански и Петрич“:</p>	<p>2.3. For Detached Lot 3 - "Accession of new subscribers with reconstruction of air, cable networks MV and LV electrical equipment in TP, removal of property boundary metering subscribers with difficult access or other application on the territory served by "CEZ Distribution Bulgaria"- Sandanski and Petrich":</p>
<p>2.3.1. „ЕЛЕКТРО-ЕЛ“ ЕООД.</p>	<p>2.3.1. ELEKRO-EL EOOD;</p>
<p>2.3.2. „ВАК - 02“ ООД.</p>	<p>2.3.2. VAK-02 OOD;</p>
<p>2.3.3. „ЕЛЕКТРОЛУКС ТАБАКОВ И СИНОВЕ“ ООД.</p>	<p>2.3.3. ELEKTROLUKS TABAKOV I SINOVE OOD;</p>
<p>2.3.4. „МЕГА ЕЛ“ ЕООД.</p>	<p>2.3.4. MEGA EL EOOD;</p>
<p>2.3.5. „ДЗЗД „ЕНЕРДЖИ 2020“, „АСФАЛТИНГ“,</p>	<p>2.3.5. DZZD ENERGY 2020, ASFALTING, ES</p>

<p>„ЕС ПИ ИНЖЕНЕРИНГ”.</p> <p>2.4.За Обособена позиция 4 – „Присъединяване на нови абонати с реконструкция на въздушни, кабелни мрежи СрН и НН, ел.оборудване в ТП, изнасяне на имотна граница меренето на абонати със затруднен достъп или по заявление и други на територията, обслужвана от „ЧЕЗ Разпределение България“ АД – Перник и Кюстендил“:</p> <p>2.4.1., „ЕМУ-ПЕРНИК“ ЕООД.</p> <p>2.4.2., „ИВКОМ – 63“ ЕООД.</p> <p>2.4.3., „ВАК - 02“ ООД.</p> <p>2.4.4., „ЕЛЕКТРОЛУКС ТАБАКОВ И СИНОВЕ“ ООД.</p> <p>2.4.5., „ЕНЕРГОСЕРВИЗ ИНЖЕНЕРИНГ“ ООД</p> <p>2.4.6., „МЕГА ЕЛ“ ЕООД.</p> <p>2.5.За Обособена позиция 5 – „Присъединяване на нови абонати с реконструкция на въздушни, кабелни мрежи СрН и НН, ел.оборудване в ТП, изнасяне на имотна граница меренето на абонати със затруднен достъп или по заявление и други на територията, обслужвана от „ЧЕЗ Разпределение България“ АД – Плевен“:</p> <p>2.5.1., „ЕТРА - ЕЛ“ ООД.</p> <p>2.5.2., „ВАК - 02“ ООД.</p> <p>2.5.3., „ЕЛЕКТРОЛУКС ТАБАКОВ И СИНОВЕ“ ООД.</p> <p>2.5.4., „ЕЛФОР“ ЕООД.</p> <p>2.5.5., „МЕГА ЕЛ“ ЕООД.</p> <p>2.6.За Обособена позиция 6 – „Присъединяване на нови абонати с реконструкция на въздушни, кабелни мрежи СрН и НН, ел.оборудване в ТП, изнасяне на имотна граница меренето на абонати със затруднен достъп или по заявление и други на територията, обслужвана от „ЧЕЗ Разпределение България“ АД – Враца и Ловеч“:</p> <p>2.6.1., „ЕТРА - ЕЛ“ ООД.</p> <p>2.6.2., „СТЕНЛИ-03“ ЕООД.</p> <p>2.6.3., „КРАСИН“ ООД.</p> <p>2.6.4., „КОМОС“ ООД.</p> <p>2.6.5., „ВАК - 02“ ООД.</p> <p>2.6.6. ЕТ „ЕЛМОНТ - НИКОЛА ВЛЪЧКОВ“.</p> <p>2.6.7., „ЕЛЕКТРОЛУКС ТАБАКОВ И СИНОВЕ“ ООД.</p> <p>2.6.8., „МЕГА ЕЛ“ ЕООД.</p> <p>2.7.За Обособена позиция 7 – „Присъединяване на нови абонати с реконструкция на въздушни, кабелни мрежи СрН и НН, ел.оборудване в ТП, изнасяне на имотна граница меренето на абонати със затруднен достъп или по заявление и други на територията, обслужвана от „ЧЕЗ Разпределение България“ АД – Видин и Монтана“:</p> <p>2.7.1., „СТЕНЛИ-03“ ЕООД.</p> <p>2.7.2., „ВАК - 02“ ООД.</p> <p>2.7.3., „ЕЛЕКТРОЛУКС ТАБАКОВ И СИНОВЕ“ ООД.</p> <p>2.7.4., „МЕГА ЕЛ“ ЕООД.</p>	<p>PI ENGENEERING.</p> <p>2.4. For Detached Lot 4 - "Accession of new subscribers with reconstruction of air, cable networks MV and LV electrical equipment in TP, removal of property boundary metering subscribers with difficult access or other application on the territory served by "CEZ Distribution Bulgaria"- Pernik and Kyustendil":</p> <p>2.4.1. EMU PERNIK EOOD;</p> <p>2.4.2. IVKOM – 63 EOOD;</p> <p>2.4.3. VAK-02 OOD</p> <p>2.4.4. ELEKTROLUKS TABAKOV I SINOVE OOD;</p> <p>2.4.5. ENERGOSERVIZ ENEGENEERING OOD;</p> <p>2.4.6. MEGA EL EOOD.</p> <p>2.5. For Detached Lot 5 - "Accession of new subscribers with reconstruction of air, cable networks MV and LV electrical equipment in TP, removal of property boundary metering subscribers with difficult access or other application on the territory served by "CEZ Distribution Bulgaria"- Pleven":</p> <p>2.5.1. ETRA – EL OOD;</p> <p>2.5.2. VAK -02 OOD;</p> <p>2.5.3. ELEKTROLUKS TABAKOV I SINOVE OOD;</p> <p>2.5.4. ELFOR EOOD;</p> <p>2.5.5. MEGA EL EOOD.</p> <p>2.6. For Detached Lot 6 - "Accession of new subscribers with reconstruction of air, cable networks MV and LV electrical equipment in TP, removal of property boundary metering subscribers with difficult access or other application on the territory served by "CEZ Distribution Bulgaria"-Vratsa and Lovech":</p> <p>2.6.1. ETRA – EL OOD;</p> <p>2.6.2. STENLI-03 EOOD;</p> <p>2.6.3. KRASIN OOD;</p> <p>2.6.4. KOSMOS OOD;</p> <p>2.6.5. VAK-02 OOD;</p> <p>2.6.6. ET ELMONT – NIKOLA VLACHKOV;</p> <p>2.6.7. ELEKTROLUKS TABAKOV I SINOVE OOD;</p> <p>2.6.8. MEGA EL EOOD.</p> <p>2.7. For Detached Lot 7 - "Accession of new subscribers with reconstruction of air, cable networks MV and LV electrical equipment in TP, removal of property boundary metering subscribers with difficult access or other application on the territory served by "CEZ Distribution Bulgaria"-Vidin and Montana":</p> <p>2.7.1. STENLI-03 EOOD;</p> <p>2.7.2. VAK-02 OOD;</p> <p>2.7.3. ELEKTROLUKS TABAKOV I SINOVE OOD;</p> <p>2.7.4. MEGA EL EOOD.</p>
---	---

3.На основание чл. 88, ал. 12 от ЗОП решението по чл. 88, ал. 11 от ЗОП за предварителния подбор, в един и същи ден на 03.07.2015 г., е изпратено до всички кандидати и е публикувано в профила на купувача заедно с протокола на комисията по чл. 88, ал. 4 ЗОП;	3.On the grounds of Art. 88, Para. 12 of the PPA the decision under Art. 88, Para. 11 of the PPA for the preliminary selection was sent to all candidates and published in the buyer's profile together with the Minutes of the Commission pursuant Art. 88, Para. 4 of the PPA on the same day of 03.07.2015;
4.На основание чл. 104а, ал. 3 от ЗОП е постигнато споразумение с участниците срокът за представяне на първоначалните оферти да бъде 12 календарни дни от датата на изпращане на поканата. При условията на чл. 79, ал. 13 от ЗОП поканата за участие в договарянето до избраните кандидати е изпратена на 20.07.2015 г. с изх. № CB-DOC-3651/ 20.07.2015 г. след изтичане срока за обжалване на решението за предварителния подбор, в който не са постъпили жалби срещу решението;	4.On the grounds of Art. 104a, Para. 3 of the PPA an agreement has been achieved with the participants the deadline for the submission of initial offers to be 12 calendar days from the date of sending the invitation. Under the conditions of Art. 79, Para. 13 of the PPA the invitation to participate in the negotiations was sent to the selected candidates on 20.07.2015, with the ref. № SV-DOC-3651 / 20.07.2015, after the deadline for appealing the decision for pre-selection in which there has been no complaints against the decision;
5.В предварително указания в поканите за участие в договарянето краен срок за подаване на първоначални оферти за участие в процедурата, а именно до 16.00 часа на 03.08.2015 г., съгласно предоставения от деловодството на възложителя списък, първоначални оферти са подадени от следните участници:	5.In the preliminary announced term for submitting the initial offers for participation in the procedure and namely until 16:00 h. on 03.08.2015, according to the list provided by the Registry Office of the Assignor there have been initial offers submitted by the following participants:
5.1.Вх. № CD-DOC-7295/ 30.07.2015 г., 10:05 часа – „КРАСИН” ООД. Участникът участва за обособена позиция 6;	5.1. Inc. № CD-DOC-7295/ 30.07.2015 at 10:05 h – KRASIN OOD. The participant participates for detached lot 6;
5.2.Вх. № CD-DOC-7296/ 30.07.2015 г., 10:12 часа – „ЕЛЕКТРО-ЕЛ” ЕООД. Участникът участва за обособена позиция 3;	5.2. Inc. № CD-DOC-7296/ 30.07.2015 at 10:12 h – ELEKTRO-EL EOOD. The participant participates for detached lot 3;
5.3.Вх. № CD-DOC-7297/ 30.07.2015 г., 10:20 часа – „ЕЛКОМПЛЕКТ-2004” ЕООД. Участникът участва за обособена позиция 1;	5.3. Inc. № CD-DOC-7297/ 30.07.2015 at 10:20 h – ELKOMPLEKT-2004 EOOD. The participant participates for detached lot 1;
5.4.Вх. № CD-DOC-7306/ 30.07.2015 г., 11:35 часа – „ЕР И ЕМ ИНЖЕНЕРИНГ” ООД. Участникът участва за обособена позиция 1;	5.4. Inc. № CD-DOC-7306/ 30.07.2015 at 11:35 h – ER I EM ENGENEERING OOD. The participant participates for detached lot 1;
5.5.Вх. № CD-DOC-7338/ 31.07.2015 г., 09:36 часа – „ЕЛФОР” ЕООД. Участникът участва за обособена позиция 5;	5.5. Inc. № CD-DOC-7338/ 31.07.2015 at 09:36 h – ELFOR EOOD. The participant participates for detached lot 5;
5.6.Вх. № CD-DOC-7389/ 03.08.2015 г., 09:03 часа – „СТЕНЛИ-03” ЕООД. Участникът участва за обособени позиции 6 и 7;	5.6. Inc. № CD-DOC-7389/ 03.08.2015 at 09:03 h – STENLI-03 EOOD. The participant participates for detached lots 6 and 7;
5.7.Вх. № CD-DOC-7390/ 03.08.2015 г., 09:09 часа – „ЕТРА - ЕЛ” ООД. Участникът участва за обособени позиции 5 и 6;	5.7. Inc. № CD-DOC-7390/ 03.08.2015 at 09:09 h – ETTRA-EL OOD. The participant participates for detached lots 5 and 6;
5.8.Вх. № CD-DOC-7406/ 03.08.2015 г., 11:54 часа – ЕТ „ЕЛМОНТ - НИКОЛА ВЛЪЧКОВ”. Участникът участва за обособена позиция 6;	5.8. Inc. № CD-DOC-7406/ 03.08.2015 at 11:54 h – ET ELMONT – NIKOLA VLACHKOV. The participant participates for detached lot 6;
5.9.Вх. № CD-DOC-7410/ 03.08.2015 г., 12:20 часа – „ИВКОМ – 63” ЕООД. Участникът участва за обособена позиция 4;	5.9. Inc. № CD-DOC-7410/ 03.08.2015 at 12:20 h – IVKOM-63 EOOD. The participant participates for detached lot 4;
5.10.Вх. № CD-DOC-7422/ 03.08.2015 г., 14:09 часа – „ЕМУ” АД. Участникът участва за обособена позиция 1;	5.10. Inc. № CD-DOC-7422/ 03.08.2015 at 14:09 h – EMU AD. The participant participates for detached lot 1;
5.11.Вх. № CD-DOC-7423/ 03.08.2015 г., 14:17	5.11. Inc. № CD-DOC-7423/ 03.08.2015 at 14:17

<p>чата – ДЗЗД „ЕНЕРДЖИ 2020“, „АСФАЛТИНГ“, „ЕС ПИ ИНЖЕНЕРИНГ“. Участникът участва за обособена позиция 3;</p> <p>5.12.Вх. № CD-DOC-7426/ 03.08.2015 г., 14:26 часа – „КОМОС“ ООД. Участникът участва за обособена позиция 6;</p> <p>5.13.Вх. № CD-DOC-7427/ 03.08.2015 г., 14:29 часа – „ЕНЕРГОСЕРВИЗ ИНЖЕНЕРИНГ“ ООД. Участникът участва за обособена позиция 4;</p> <p>5.14.Вх. № CD-DOC-7437/ 03.08.2015 г., 15:52 часа – „ВАК - 02“ ООД. Участникът участва за обособени позиции 3, 4, 5, 6 и 7;</p> <p>5.15.Вх. № CD-DOC-7439/ 03.08.2015 г., 15:54 часа – „ИКОН 7“ ЕООД. Участникът участва за обособена позиция 1;</p> <p>5.16.Вх. № CD-DOC-7441/ 03.08.2015 г., 15:55 часа – „МЕГА ЕЛ“ ЕООД. Участникът участва за обособени позиции 1, 3, 4, 5, 6 и 7;</p> <p>5.17.Вх. № CD-DOC-7442/ 03.08.2015 г., 15:57 часа – „ЕМУ-ПЕРНИК“ ЕООД. Участникът участва за обособена позиция 4;</p> <p>5.18.Вх. № CD-DOC-7444/ 03.08.2015 г., 15:59 часа – „ЕЛЕКТРОЛУКС ТАБАКОВ И СИНОВЕ“ ООД. Участникът участва за обособени позиции 1, 2, 3, 4, 5, 6 и 7.</p> <p>6.Участникът ЕТ „ДИМИТЪР ЯНКОВ – КЕНЕДИ МЕТАЛ“ въпреки получаването на покана не е подал първоначална оферта. Вследствие на това, той не участва в класирането на участниците;</p> <p>7.На 04.08.2015 г. в 11:00 ч. след получаване на списъка с подадени първоначални оферти от деловодството на Възложителя, оценителната комисия е отворила първоначалните оферти на участниците и е проверила съответствието им с предварително обявените условия на възложителя;</p> <p>8.След като е установила че документите от плик 1 и плик 2 от офертите на всички участници отговарят на предварително обявените условия на възложителя, комисията е провела договаряне по техническото предложение по обособени позиции на следните дати 20.08.2015 г. и на 21.08.2015 г. Резултатите от проведеното договаряне на техническото предложение с всички участници по обособени позиции са отразени в отделни протоколи;</p> <p>9.След приключване на договарянето по техническите оферти, комисията е проверила за наличието на предпоставките по чл. 70 от ЗОП по отношение на техническите предложения с цифрово изражение, като е изискала, получила, разглеждала и приела предоставените обосновки, от участниците, от които такива са били изискани, което е отразено в доклада на комисията по чл. 89, ал. 5 ЗОП;</p> <p>10.Оценителната комисия е направила оценката на техническото предложение (ТО) на участниците съобразно предварително обявената</p>	<p>h – DZZD ENERGY 2020, ASFALTING, ES PI ENGENEERING. The participant participates for detached lot 3;</p> <p>5.12. Inc. № CD-DOC-7426/ 03.08.2015 at 14:26 h – KOSMOS OOD. The participant participates for detached lot 6;</p> <p>5.13. Inc. № CD-DOC-7427/ 03.08.2015 at 14:29 h – ENERGOSERVIZ ENGENEERING OOD. The participant participates for detached lot 4;</p> <p>5.14. Inc. № CD-DOC-7437/ 03.08.2015 at 15:52 h – VAK-02 OOD. The participant participates for detached lot 3, 4, 5, 6 and 7;</p> <p>5.15. Inc. № CD-DOC-74039/ 03.08.2015 at 15:54 h – IKON 7 EOOD. The participant participates for detached lot 1;</p> <p>5.16. Inc. № CD-DOC-7441/ 03.08.2015 at 15:55 h – MEGA EL EOOD. The participant participates for detached lots 1,3, 4, 5, 6 and 7;</p> <p>5.17. Inc. № CD-DOC-7442/ 03.08.2015 at 15:57 h – EMU-PERNIK EOOD. The participant participates for detached lot 4;</p> <p>5.18. Inc. № CD-DOC-7444/ 03.08.2015 at 15:59 h – ELEKROLUKS TABAKOV I SINOVE OOD. The participant participates for detached lots 1, 2, 3, 4, 5, 6 and 7.</p> <p>6.The participant ET "DIMITAR YANKOV - KENEDI METAL" has not submitted an initial offer despite the received invitation. Consequently, he does not participate in the ranking of the participants;</p> <p>7.On 04.08.2015, at 11:00 h after receiving the list of submitted initial offers by the Registry of the Assignor the Commission has opened the initial offers of the participants and checked their compliance with the previously announced terms of the Assignor;</p> <p>8.After establishing that the documents from envelope 1 and envelope 2 from the offers of all participants meet the previously announced terms of the Assignor, the Commission has conducted negotiations on the technical proposal by lots on the following dates on 20.08.2015 and on 21.08.2015, the results of the negotiation of the technical proposal with all participants by lots are reflected in separate protocols;</p> <p>9.Upon completion of the negotiation of the technical offers, the Commission has verified the presence of the conditions under Art. 70 of the PPA in terms of technical proposals with figures, as requested, received, examined and adopted the justifications provided by the participants of which such were required, which is reflected in the report of the Committee under Art. 89, Para. 5 of the PPA;</p> <p>10.The Evaluation Commission has made the assessment of the technical proposal (TE) of the participants according to the previously</p>
---	---

методика за оценка;

11.Участниците, чиито първоначални оферти отговарят на изискванията на ЗОП и на документацията за участие и с тях са постигнати договорености по техническите им предложения са уведомени писмено за датата, часа и мястото на отваряне на първоначалните ценови предложения. На посочената дата, а именно 01.09.2015 г. от 11:00 ч. в присъствието на представители на участниците в процедурата, комисията е съобщила на присъстващите лица резултатите от оценката на техническото предложение (ТО) след което е отворила плик № 3 „Предлагана цена“ на участниците, по реда на постъпване на първоначалните им оферти в деловодството на Възложителя;

12.Комисията е провела договаряне по ценовото предложение по обособени позиции на всички участници на следните дати: 03.09.2015 г., 04.09.2015 г., 07.09.2015 г. и на 08.09.2015 г., като резултатите от проведеното договаряне на ценовото предложение с всички участници по обособени позиции са отразени в отделни протоколи;

13.След приключване на договарянето по ценовите предложения на участниците, комисията е направила проверка за наличието на предпоставките по чл. 70 от ЗОП по обособени позиции, като е изискала, получила, разглеждала и приела предоставените обосновки, от участниците, от които такива са били изискани, което е отразено в доклада на комисията по чл. 89, ал. 5 ЗОП;

14.Оценителната комисия е направила оценката на ценовото предложение (ЦО) на участниците, както и комплексна оценка на офертите им (КО) съобразно предварително обявената методика за оценка;

15.Въз основа на изготвената комплексна оценка от документацията за участие и в съответствие с предварително определения критерии за оценка „икономически най-изгодна оферта“ комисията е класирала участниците и техните оферти по обособени позиции;

16.Всички констатации и действия на комисията във връзка с отварянето, прегледа и оценката за съответствие на офертите на участниците, договарянето и класирането им са подробно отразени в доклада по чл. 89, ал. 5 от ЗОП, който е предаден на възложителя за вземане на решение в съответствие с неговата компетентност по закон.

Управителният съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, със седалище и адрес на управление: Република България, гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, БенчМарк Бизнес Център, ЕИК: 130277958,

announced evaluation methodology;

11.The participants whose initial offers meet the requirements of the PPA and the documentation for participation and with whom arrangements have been achieved on their technical proposals have been informed in writing of the date, time and place of opening of the initial offers. On that date, namely 01.09.2015 at 11:00 h in the presence of the participants in the procedure, the Commission has noticed the persons present the results of the evaluation of the technical proposal (TE) then opened envelope № 3 "Proposed price" of participants, in order of receipt of their initial offers at the Assignor's Registry Office;

12.The Commission has conducted negotiations on the price proposal by detached lots of all of the participants on the following dates: 03.09.2015, 04.09.2015, 07.09.2015, and 08.09.2015 on the results of the conducted negotiation of the price proposal with all participants by detached lots are reflected in separate protocols;

13.Upon completion of the negotiation of the price proposals of the participants, the Commission has verified that the conditions of Art. 70 of the PPA by detached lots, as requested, received, examined and adopted the justifications provided by the participants, of which such were required, which is reflected in the report of the Committee on Art. 89, Para. 5 of the PPA;

14. The Evaluation Commission has made the assessment of the price proposal (PE) of the participants, as well as a comprehensive assessment of their offers (CE) according to the previously announced evaluation methodology;

15. Based on the comprehensive assessment of the documentation for participation and in accordance with predetermined criteria "economically most favourable offer" the Commission has ranked the participants and their offers by detached lots;

16.All findings and actions of the Commission in connection with the opening, review and evaluation of compliance of the offers, the negotiation and their rating are reflected in detail in the report under Art. 89, Para. 5 of the PPA, which has been submitted to the Assignor for a decision in accordance with its competence under the law.

The Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD, having its seat and management address at: BenchMark Business Centre, 159, Tsarigradsko Shose, 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, UIC 130277958, as Assignor of the

като възложител на обществената поръчка по смисъла на чл. 7, т. 6 във връзка с чл. 7а от ЗОП,

О Б Я В Я В А:

I. Класирането на участниците по обособени позиции, според предварително избраният и обявен критерий за оценка „икономически най-изгодната оферта“, е както следва:

1.1. По Обособена позиция 1 – „Присъединяване на нови абонати с реконструкция на въздушни, кабелни мрежи СрН и НН, ел.оборудване в ТП, изнасяне на имотна граница междунето на абонати със затруднен достъп или по заявление и други на територията, обслужвана от „ЧЕЗ Разпределение България“ АД – Благоевград“:

1-во място – „ЕР И ЕМ ИНЖЕНЕРИНГ“ ООД, с обща резултантна стойност 100 т.;

2-ро място – „ЕЛКОМПЛЕКТ-2004“ ЕООД, с обща резултантна стойност 71.86 т.;

3-то място – „ЕМУ“ АД, с обща резултантна стойност 66.48 т.;

4-то място – „МЕГА ЕЛ“ ЕООД, с обща резултантна стойност 65.36 т.;

5-то място – „ИКОН 7“ ЕООД, с обща резултантна стойност 63.34 т.;

6-то място – „ЕЛЕКТРОЛУКС ТАБАКОВ И СИНОВЕ“ ООД, с обща резултантна стойност 50.89 т.

1.2. По Обособена позиция 2 – „Присъединяване на нови абонати с реконструкция на въздушни, кабелни мрежи СрН и НН, ел.оборудване в ТП, изнасяне на имотна граница междунето на абонати със затруднен достъп или по заявление и други на територията, обслужвана от „ЧЕЗ Разпределение България“ АД – Разлог и Гоце Делчев“:

Класиране по обособена позиция № 2 не се извършва, тъй като обществената поръчка в тази си част се прекратява на основание чл. 39, ал. 2, т. 1 от ЗОП, поради причини и мотиви, подробно описани по-долу в т. IV.

1.3. По Обособена позиция 3 – „Присъединяване на нови абонати с реконструкция на въздушни, кабелни мрежи СрН и НН, ел.оборудване в ТП, изнасяне на имотна граница междунето на абонати със затруднен достъп или по заявление и други на територията, обслужвана от „ЧЕЗ Разпределение България“ АД – Сандански и Петрич“:

1-во място – „ЕЛЕКТРО-ЕЛ“ ЕООД, с обща резултантна стойност 99.00 т.;

2-ро място – „ВАК - 02“ ООД, с обща резултантна стойност 97.66 т.;

3-то място – „МЕГА ЕЛ“ ЕООД, с обща резултантна стойност 96.42 т.;

public procurement contract pursuant to Article 7, Item 6, in connection to Article 7a of the PPA,

A N N O U N C E S:

I. The ranking of the candidates according to the preliminary chosen and announced assessment criterion – ‘economically most favourable offer’ is in the following order:

1.1. UNDER DETACHED LOT 1 „Accession of new subscribers with reconstruction of air, cable networks MV and LV electrical equipment in TP, removal of property boundary metering subscribers with difficult access or other application on the territory served by "CEZ Distribution Bulgaria"- Blagoevgrad “:

First place: ER I EM ENGENEERING OOD with total result value 100 p.;

Second place: ELKOMPLEKT-2004 EOOD, with total result value 71.86 p.;

Third place: EMU AD, with total result value 66.48 p.;

Fourth place: MEGA EL EOOD, with total result value 65.36 p.;

Fifth place: IKON 7 EOOD, with total result value 63.34 p.;

Sixth place: ELEKTROLUKS TABAKOV I SINOVE OOD, with total result value 50.89 p.

1.2. UNDER DETACHED LOT 2 „Accession of new subscribers with reconstruction of air, cable networks MV and LV electrical equipment in TP, removal of property boundary metering subscribers with difficult access or other application on the territory served by "CEZ Distribution Bulgaria"- Razlog and Gotse Delchev“:

A ranking has not been fulfilled as the procedure of awarding public procurement contract under Detached Lot 2 is being terminated on the grounds of Article 39, Para.2, Item 1 of the PPA because of the reasons mentioned below in section IV.

1.3. UNDER DETACHED LOT 3 „Accession of new subscribers with reconstruction of air, cable networks MV and LV electrical equipment in TP, removal of property boundary metering subscribers with difficult access or other application on the territory served by "CEZ Distribution Bulgaria"- Sandanski and Petrich“:

First place: ELEKTRO EL EOOD, with total result value 99.00 p.;

Second place: VAK - 02 OOD, with total result value 97.66 p.;

Third place: MEGA EL EOOD, with total result value 96.42 p.;

<p>4-то място – ДЗЗД „ЕНЕРДЖИ 2020“, „АСФАЛТИНГ“, „ЕС ПИ ИНЖЕНЕРИНГ“, с обща резултантна стойност 77.10 т.;</p> <p>5-то място – „ЕЛЕКТРОЛУКС ТАБАКОВ И СИНОВЕ“ ООД, с обща резултантна стойност 76.56 т.</p>	<p>Fourth place: ENERGY 2020, ASFALTING, ES PI ENGENEERING DZZD, total result value 77.10 p.;</p> <p>Fifth place: ELEKTROLUKS TABAKOV I SINOVE OOD, with total result value 76.56 p.</p>
<p>1.4. По Обособена позиция 4 – „Присъединяване на нови абонати с реконструкция на въздушни, кабелни мрежи СрН и НН, ел.оборудване в ТП, изнасяне на имотна граница меренето на абонати със затруднен достъп или по заявление и други на територията, обслужвана от „ЧЕЗ Разпределение България“ АД – Перник и Кюстендил“:</p> <p>1-во място – „ЕНЕРГОСЕРВИЗ ИНЖЕНЕРИНГ“ ООД, с обща резултантна стойност 100 т.;</p> <p>2-ро място – „ИВКОМ – 63“ ЕООД, с обща резултантна стойност 89.96 т.;</p> <p>3-то място – „ЕМУ-ПЕРНИК“ ЕООД, с обща резултантна стойност 87.90 т.;</p> <p>4-то място – „ВАК - 02“ ООД, с обща резултантна стойност 68.07 т.;</p> <p>5-то място – „МЕГА ЕЛ“ ЕООД, с обща резултантна стойност 62.56 т.;</p> <p>6-то място – „ЕЛЕКТРОЛУКС ТАБАКОВ И СИНОВЕ“ ООД, с обща резултантна стойност 47.51 т.</p>	<p>1.4. UNDER DETACHED LOT 4 “Accession of new subscribers with reconstruction of air, cable networks MV and LV electrical equipment in TP, removal of property boundary metering subscribers with difficult access or other application on the territory served by "CEZ Distribution Bulgaria"- Pernik and Kustendil":</p> <p>First place: ENERGOSERVIZ ENGINEERING OOD, with total result value 100 p.;</p> <p>Second place: IVKOM - 63 EOOD, with total result value 89.96 p.;</p> <p>Third place: EMU-PERNIK EOOD, with total result value 87.90 p.;</p> <p>Fourth place: VAK – 02 OOD, total result value 68.07 p.;</p> <p>Fifth place: MEGA EL EOOD, with total result value 62.56 p.;</p> <p>Sixth place: ELEKTROLUKS TABAKOV I SINOVE OOD, with total result value 47.51 p.</p>
<p>1.5. По Обособена позиция 5 – „Присъединяване на нови абонати с реконструкция на въздушни, кабелни мрежи СрН и НН, ел.оборудване в ТП, изнасяне на имотна граница меренето на абонати със затруднен достъп или по заявление и други на територията, обслужвана от „ЧЕЗ Разпределение България“ АД – Плевен“:</p> <p>1-во място – „ВАК - 02“ ООД, с обща резултантна стойност 100 т.;</p> <p>2-ро място – „МЕГА ЕЛ“ ЕООД, с обща резултантна стойност 94.11 т.;</p> <p>3-то място – „ЕЛФОР“ ЕООД, с обща резултантна стойност 88.07 т.;</p> <p>4-то място – „ЕТРА - ЕЛ“ ООД, с обща резултантна стойност 72.83 т.;</p> <p>5-то място – „ЕЛЕКТРОЛУКС ТАБАКОВ И СИНОВЕ“ ООД, с обща резултантна стойност 72.59 т.</p>	<p>1.5. UNDER DETACHED LOT 5 “Accession of new subscribers with reconstruction of air, cable networks MV and LV electrical equipment in TP, removal of property boundary metering subscribers with difficult access or other application on the territory served by "CEZ Distribution Bulgaria"- Pleven":</p> <p>First place: VAK – 02 OOD, with total result value 100 p.;</p> <p>Second place: MEGA EL EOOD, with total result value 94.11 p.;</p> <p>Third place: ELFOR EOOD, with total result value 88.07 p.;</p> <p>Fourth place: ETRA - EL OOD, total result value 72.83 p.;</p> <p>Fifth place: ELEKTROLUKS TABAKOV I SINOVE OOD, with total result value 72.59 p.</p>
<p>1.6. По Обособена позиция 6 – „Присъединяване на нови абонати с реконструкция на въздушни, кабелни мрежи СрН и НН, ел.оборудване в ТП, изнасяне на имотна граница меренето на абонати със затруднен достъп или по заявление и други на територията, обслужвана от „ЧЕЗ Разпределение България“ АД – Враца и Ловеч“:</p> <p>1-во място – ЕТ „ЕЛМОНТ - НИКОЛА ВЛЪЧКОВ“, с обща резултантна стойност 100 т.;</p> <p>2-ро място – „СТЕНЛИ-03“ ЕООД, с обща</p>	<p>1.6. DETACHED LOT 6 “Accession of new subscribers with reconstruction of air, cable networks MV and LV electrical equipment in TP, removal of property boundary metering subscribers with difficult access or other application on the territory served by "CEZ Distribution Bulgaria"- Vratsa and Lovech":</p> <p>First place: ET ELMONT - NIKOLA VLACHKOV, with total result value 100 p.;</p> <p>Second place: STENLI-03 EOOD, with total</p>

<p>результатната стойност 88.80 т.; 3-то място – „ВАК - 02” ООД, с обща резултантна стойност 86.97 т.; 4-то място – „КОМОС” ООД, с обща резултантна стойност 65.42 т.; 5-то място – „ЕЛЕКТРОЛУКС ТАБАКОВ И СИНОВЕ” ООД, с обща резултантна стойност 62.32 т.; 6-то място – „ЕТРА - ЕЛ” ООД, с обща резултантна стойност 58.56 т.; 7-мо място – „МЕГА ЕЛ” ЕООД, с обща резултантна стойност 56.28 т.; 8-мо място – „КРАСИН” ООД, с обща резултантна стойност 41.30 т.</p>	<p>result value 88.80 p.; Third place: VAK – 02 OOD, with total result value 86.97 p.; Fourth place: KOSMOS OOD, with total result value 65.42 p.; Fifth place: ELEKTROLUKS TABAKOV I SINOVE OOD, with total result value 62.32 p. Sixth place: ETRA – EL OOD, with total result value 58.56 p.; Seventh place: MEGA EL EOOD, with total result value 56.28 p.; Eighth place: KRASIN OOD, with total result value 41.30 p.</p>
<p>1.7. По Обособена позиция 7 – „Присъединяване на нови абонати с реконструкция на въздушни, кабелни мрежи СрН и НН, ел.оборудване в ТП, изнасяне на имотна граница меренето на абонати със затруднен достъп или по заявление и други на територията, обслужвана от „ЧЕЗ Разпределение България“ АД – Видин и Монтана“:</p> <p>1-во място – ВАК - 02” ООД, с обща резултантна стойност 100 т.; 2-ро място – „СТЕНЛИ-03” ЕООД, с обща резултантна стойност 99.98 т.; 3-то място – „ЕЛЕКТРОЛУКС ТАБАКОВ И СИНОВЕ” ООД, с обща резултантна стойност 65.21 т.; 4-то място – „МЕГА ЕЛ” ЕООД, с обща резултантна стойност 47.44 т.</p>	<p>1.7. DETACHED LOT 7 “Accession of new subscribers with reconstruction of air, cable networks MV and LV electrical equipment in TP, removal of property boundary metering subscribers with difficult access or other application on the territory served by "CEZ Distribution Bulgaria" – Vidin and Montana”</p> <p>First place: VAK – 02 OOD, with total result value 100 p.; Second place: STENLI-03 EOOD, with total result value 99.98 p.; Third place:ELEKTROLUKS TABAKOV I SINOVE OOD, with total result value 65.21 p.; Fourth place: MEGA EL EOOD, with total result value 47.44 p.;</p>
<p>II. Участниците в процедурата за възлагане на обществената поръчка по обособени позиции, с които възложителят ще сключи рамкови споразумения са класираните от първо до четвърто място по всяка обособена позиция, както следва:</p>	<p>II. Participants in the procedure for awarding the public procurement by detached lots, with whom the Assignor shall conclude framework agreements are ranked from first to fourth place in each detached lot as follows:</p>
<p>2.1. По Обособена позиция № 1, участниците: 1-во място – „ЕР И ЕМ ИНЖЕНЕРИНГ” ООД; 2-ро място – „ЕЛКОМПЛЕКТ-2004” ЕООД; 3-то място – „ЕМУ“ АД; 4-то място – „МЕГА ЕЛ” ЕООД.</p>	<p>2.1. Under Detached Lot № 1 the participants: First place – ER I EM ENGINEERING OOD; Second place – ELKOMPLEKT-2004 EOOD; Third place – EMU AD; Fourth place – MEGA EL EOOD.</p>
<p>2.2. По Обособена позиция № 2:</p> <p>Рамково споразумение по предмета на обособена позиция № 2 няма да бъде сключвано, тъй като обществената поръчка в тази си част се прекратява на основание чл. 39, ал. 2, т. 1 от ЗОП, поради причини и мотиви, подробно описани по-долу в т. IV.</p>	<p>2.2. Under Detached Lot № 2 the participants: A framework agreement on the subject of Detached lot № 2 shall not be concluded, as the the procedure of awarding public procurement contract in this part shall be terminated on the grounds of Art. 39, Para. 2 Item 1 of the PPA, because of reasons and motives, as detailed below in section IV.</p>
<p>2.3. По Обособена позиция № 3, участниците: 1-во място – „ЕЛЕКТРО-ЕЛ” ЕООД; 2-ро място – „ВАК - 02” ООД; 3-то място – „МЕГА ЕЛ” ЕООД; 4-то място – ДЗЗД „ЕНЕРДЖИ 2020”,</p>	<p>2.3. Under Detached Lot № 3 the participants: First place – ELEKTRO-EL OOD; Second place – VAK - 02 OOD; Third place – MEGA EL EOOD; Fourth place – ENERGY 2020, ASFALTING, ES</p>

<p>„АСФАЛТИНГ”, „ЕС ПИ ИНЖЕНЕРИНГ”.</p> <p>2.4. По Обособена позиция № 4, участниците: 1-во място – „ЕНЕРГОСЕРВИЗ ИНЖЕНЕРИНГ” ООД; 2-ро място – „ИВКОМ – 63” ЕООД; 3-то място – „ЕМУ-ПЕРНИК” ЕООД; 4-то място – „ВАК - 02” ООД.</p> <p>2.5. По Обособена позиция № 5, участниците: 1-во място – „ВАК - 02” ООД; 2-ро място – „МЕГА ЕЛ” ЕООД; 3-то място – „ЕЛФОР” ЕООД; 4-то място – „ЕТРА - ЕЛ” ЕООД.</p> <p>2.6. По Обособена позиция № 6, участниците: 1-во място – ЕТ „ЕЛМОНТ - НИКОЛА ВЛЪЧКОВ”; 2-ро място – „СТЕНЛИ-03” ЕООД; 3-то място – „ВАК - 02” ООД; 4-то място – „КОМОС” ООД.</p> <p>2.7. По Обособена позиция № 7, участниците: 1-во място – ВАК - 02” ООД; 2-ро място – „СТЕНЛИ-03” ЕООД; 3-то място – „ЕЛЕКТРОЛУКС ТАБАКОВ И СИНОВЕ” ООД; 4-то място – „МЕГА ЕЛ” ЕООД.</p> <p>III. Участниците, отстранени от процедурата за възлагане на обществената поръчка, са както следва: Няма отстранени участници.</p>	<p>PI ENGENEERING DZZD.</p> <p>2.4. Under Detached Lot № 4 the participants: First place – ENERGOSERVIZ ENGENEERING OOD; Second place – IVKOM - 63 EOOD; Third place – EMU-PERNIK EOOD; Fourth place – VAK – 02 OOD</p> <p>2.5. Under Detached Lot № 5 the participants: First place – VAK - 02 OOD; Second place – MEGA EL EOOD; Third place – ELFOR EOOD; Fourth place – ETRA – EL OOD.</p> <p>2.6. Under Detached Lot № 6 the participants: First place – ET ELMONT – NIKOLA VLACHKOV; Second place – STENLI – 03 EOOD; Third place – VAK - 02 OOD; Fourth place – KOSMOS OOD.</p> <p>2.7. Under Detached Lot № 7 the participants: First place – VAK - 02 OOD; Second place – STENLI – 03 EOOD; Third place – ELEKTROLUKS TABAKOV I SINOVE OOD; Fourth place – MEGA EL EOOD.</p> <p>III. The participants eliminated from the procedure for awarding the public procurement are as follows: There are no eliminated participants.</p>
<p>ПРЕКРАТЯВА:</p> <p>IV. Обществената поръчка в частта й на Обособена позиция № 2 на основание чл. 39, ал. 2, т. 1 ЗОП, поради следните причини и мотиви:</p> <p>За участие в обществената поръчка по тази обособена позиция е подадено само едно заявление за участие от кандидата „ЕЛЕКТРОЛУКС ТАБАКОВ И СИНОВЕ” ООД с вх. № CD-DOC-3944/ 27.04.2015 г., 14:59 часа. Заявлението на кандидата отговаря на предварително обявените условия на възложителя, както и на общите нормативни изисквания на ЗОП, поради което същия е поканен за участие в договарянето, с цел да се установи икономическата изгода за възложителя на офертата му в хода на преговорите. Първоначалната ценова оферта на участника е добра над средните стойности на цените на участниците по останалите обособени позиции, в които е налице реална конкуренция, като дори и след проведените ценови преговори цените за изпълнение на поръчката на участника не са</p>	<p>TERMINATES:</p> <p>IV. The procedure of awarding public procurement contract in the part of Detached lot № 2 on the grounds of Art. 39, Para. 2, Item 1 of the PPA, because of the following reasons and motives:</p> <p>For participation in the procedure of awarding public procurement contract for this detached lot it has been submitted only one application for participation by the candidate ELECTROLUX TABAKOV I SINOVE OOD, Inc. № CD-DOC-3944/ 27.04.2015, 14:59 h. The application of the candidate meets the previously announced terms of the Assignor and the general regulations of the PPA, which is why the same was invited to participate in the negotiations in order to establish the economic benefit for the Assignor of the offer in the negotiations. The initial price offer of the participant is well above the average price of participants under the remaining detached lots, where there is real competition, and even in a result of the conducted price negotiations the price of execution of the participant have not been</p>

намалени достатъчно, за да се доближат поне до средните стойности на изпълнение по останалите обособени позиции, по които количествата и видовете работи по КСС са напълно идентични. При условие че е подадено само едно заявление за участие и липсва реална конкуренция, която да позволи уговоряното на съизмерима поне със средните стойности цена на изпълнение, възложителят счита, че не е целесъобразно и икономически оправдано да обявява класиране и сключва рамково споразумение с единствения участник подал заявление и по предложените от него цени, които формират обща цена, доста над средните по останалите обособени позиции.

Предвид горното и упражнявайки субективното право, дадено му от законодателя по силата на чл. 39, ал. 2, т. 1 ЗОП, възложителят прекратява обществената поръчка в частта й на обособена позиция № 2, тъй като е подадено само едно заявление за участие в процедурата.

У ПЪЛНОМОЩА ВА:

V. РАЛИ МАНЧЕВ – юрисконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, а в случай на негово отсъствие г-н БИСЕР ДИХОНОВ – ръководител на направление „Тържни процедури“, да подпише и изпрати уведомителното писмо с препис от решението на участниците в тридневен срок от вземането му, както и да организира в деня на изпращане на решението на участниците и изпращането му на директора на АОП на основание чл. 39, ал. 3 ЗОП и публикуването му заедно с доклада на комисията по чл. 89, ал. 5 ЗОП в профила на купувача при спазване на условията на чл. 22б, ал. 3 от ЗОП.

VI. Душан Рибан – член на управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД да сключи рамкови споразумения с участниците, класирани от първо до четвърто място по съответните обособени позиции от предмета на обществената поръчка, с изключение на обособена позиция № 2, която се прекратява.

VII. РАЛИ МАНЧЕВ – юрисконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, а в случай на негово отсъствие г-н БИСЕР ДИХОНОВ – ръководител на направление „Тържни процедури“, на основание чл. 44, ал. 1 от ЗОП да изпрати в 30-дневен срок от сключване на съответното рамково споразумение информация, изготвена съгласно образца по чл. 19, ал. 7 от ЗОП до Агенцията по обществени поръчки за вписването й в Регистъра на обществените

reduced enough to get closer at least to the average values of the remaining detached lots under which the quantities and types of work in the bill of quantities are completely identical. Provided that only one application for participation has been submitted and there is no real competition to allow agreeing comparable at least to the average values price, the Assignor considers that it is not appropriate and economically justifiable to declare ranking and to conclude a framework agreement with only one participant which has submitted an application and according to its proposed prices, which form the total cost, which is well above average under the other detached lots.

Given the above and exercising the subjective right granted by the legislature, by virtue of Art. 39, Para. 2, Item 1 of the PPA, the Assignor shall terminate the procedure of awarding public procurement contract in the part of detached lot № 2, as only one application for participation in the procedure has been submitted.

A U T H O R I Z E S :

V. RALI MANCHEV – a legal advisor at CEZ Distribution Bulgaria AD, and in case of his absence MR BISER DIHONOV – head of ‘Tender Procedures’ Department, in a three-day term as of issuing the present Decision, to sign and send a notification letter together with a duplicate of the decision to the participants and its sending to the Director of the Public Procurement Agency on the grounds of Art. 39, Para. 3 of the PPA, as well as to organize its publication along with the Commission’s report under Art. 89, Para. 5 of the PPA on the Buyer’s profile on the same day in accordance with Art. 22b, Para. 3 of the PPA.

VI. Mr Dušan Ryban – member of the Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD to conclude frame agreements with the participants, ranked from first to the fourth place under each of the respective detached lots, except under detached lot № 2, which has been terminated.

VII. MR RALI MANCHEV – legal advisor at CEZ Distribution Bulgaria AD, and in case of his absence MR BISER DIHONOV – head of ‘Tender Procedures’ Department, on the grounds of Article 44, Para.1 of the PPA, in a seven day term as of the conclusion of the respective frame agreement to send information prepared according to the sample under Article 19, Para.7 of the PPA to the Public Procurement Agency regarding its registration to the Public

<p>поръчки, като за целта да подписват всички необходими документи и книжа.</p>	<p>Procurement Register, as for this purpose signs all necessary documents and papers.</p>
<p>VIII. На основание чл. 39, ал. 5 ЗОП, да бъдат възстановени на участника „ЕЛЕКТРОЛУКС ТАБАКОВ И СИНОВЕ“ ООД направените от него разходи за закупуване на документацията за участие в процедурата в 14-дневен срок от настоящото решение, в случай че такива разходи са били направени.</p>	<p>VIII. On the grounds of Art. 39, Para. 5 of the PPA in 14-day term from this Decision the costs made on purchasing the documentation for participation in the procedure to be refunded to the participant ELECTROLUX TABAKOV I SINOVE OOD if such costs were made.</p>
<p>Решението подлежи на обжалване пред Комисия за защита на конкуренцията (КЗК) в 10-дневен срок от получаването му.</p>	<p>In a 10 days term of receiving the present Decision, it could be subject of appeal before the Commission for Protection of the Competition.</p>
<p>ГЛАСУВАЛИ „ЗА“: г-н Душан Рибан, г-н Стефан Димитров Апостолов и г-н Томаш Пецка</p>	<p>AFFIRMATIVE VOTES: Mr Dušan Ryban, Mr Stefan Dimitrov, Apostolov and Mr Tomáš Pecka</p>
<p>Настоящото препис-извлечение отразява точно записа на взетото решение по точка 5 от Протокол № 290 на Управителния съвет на “ЧЕЗ Разпределение България” АД, взето на присъствено заседание проведено на 30.09.2015 г. Препис-извлечението е изгответо в 2 еднообразни екземпляра, на български и на английски език. При противоречия между българския и английския текст, българският текст има предимство.</p>	<p>This transcript-extract is an exact record of the decision taken in item 5 of Protocol No. 290 of the Management board of “CEZ Distribution Bulgaria” AD, taken on a regular meeting which was held on 30.09.2015. The transcript-extract is prepared in two unified copies, in the Bulgarian and the English language. In cases of differences between the Bulgarian and the English text, the Bulgarian text shall apply.</p>

Вярно с оригиналa: / Same with the original:

Румяна Христова/ Rumyana Hristova
Секретар на УС/ Secretary of the MB